

Pacific Herold.

Vol. 22

Tacoma og Parkland, Wash., 119 So. 14 St., 23. Februar, 1912.

No. 8

Salme.

"Kommer til mig," Guds Son har sagt,
I dette "Kommer" er Krosten lagt.
Han kommer til dig og han banter paa.
Hør at du kan komme og hvile faa.
Alle Sunders Ven, det Novn han ber,
Hon løffer og falder paa enhver,
Og i hans Stald har han krosten lagt.
Det gør og virker, hvad han har sagt
Hon støder ei bort fra sin Frelser-forn
Den Siel, som søger den tilflugts-havn,
O høst og stand dig da til han hen.
Jesus er alle Sunders Ven.
Sig hem frimodig din Trang og Saar,
Hos hem er der Salve for alle Saar,
Hon tager din Synd og lasser den hen,
Thi Jesus er alle Sunders Ven.
Kont som du er, — leg alt for hans God,
Hon renjer dig ren i sit Mod,
Hør Sonden du faar hans Reinbed igjen.
Thi Jesus er alle Sunders Ven.
Hvile for Sjælen da du faar,
Thi salig er den, som til han gaar,
O høster og Isber til høm hen
Hør Jesus er alle Sunders Ven.

D. Jonassen.

Boden og Troens Betydning i Selvopretelse for andres Frelse.

Af Pastor M. P. Ruh.

I Dr. Luthers store Katedisme læser man disse mærkelige Ord:

"Vi hvad er God andet, end med Alvor at angribe det gamle Menneske og træde ind i et nyt Levnet? Derfor, deersom du lever i Boden, saa vandrer du i Daaben, hvilket ikke alene betegner et saadant nyt Levnet, men ogsaa virker, begynder

og fortæller det. Skibet — Daabs-pachten — sanderbrydes aldrig, eftersom det, som sagt, er Guds Anordning og ikke vor Sag, men det hænder vel, at vi glider og falder ud af

det; men falder nogen ud, da se han til, at han svømmes hen igjen og holde sig til det, indtil han efter kan komme op i det og fare deri, ligesom han forhen havde begyndt."

Bed at føres til sand Bod, er der altsaa Forladelse for begaaede Misgjerninger og Forsommelser, hvilket er af saadan Vetydning, at det maa gaa forud for alt Redningsarbeide iblandt dem, som har lidt Stibbrud paa Troen og en god Samvittighed.

1 Tim. 1, 19.

Hørst faar han erfare til sin Mungelse, at hans eget Hjerte var gennemboret af giftige Pike, som den farligste Hjende havde udskudt og dernæst bliver der en personlig Ulelse, at han ved Troen er friinden for Guds Dom og blir drevet af Guds Aand i Ordet. Dette underlige Forhold holder hans Hjerte med inderlig Hjærlighed, der dog er den største Magt i Verden. Han gribes af Omsorg for sine Medmennesker; han vilde gjerne trække alle over til Jesu Hjerte, som er Midtpunktet, hvorom alt i Maadens Nige dreier sig. Han vil gjøre andre delagtige i den usædige Tilstand, hvori han selv er kommen ved den oplysende og frigjørende Sandhed. Han vilde gjerne blive et lys til Jordens Ende, som det staar skrevet hos Profeten Es. 49, 6, fordi han i Troen etter under godt af Daabsnaaden, som har bevaret ham og stod lige ubevægelig og han forundres over at han er indlemmet i de Helliges Samfund.

Den Mand eller Kvinder, som derfor har fanget sig de fornødne Kundiaber og har lært at kjende Gud i sin Godhet, ønsker ogsaa af Hjertet, at han kunde blive kjendt af alle Mennesker. Den, som er blevet saelig i Troen og Knabet leveres inderlig efter at alle haade hjørnt og nære kunde komme i samme Tilstand. Den, der er antændt af den himmelske Flamme, vil gjerne have et brændende og skinnende lys for andre. Joh. 5, 35. Ut det forholder sig saadan,

stadfæstes haade af den hellige Skrift og den kristelige Erfaring i alle Tider.

En saadan Elsker af Sandheden har faaet et udvidet Livssyn og jer gjerne at hans Liv kunde fortærtes ved at luge for andre haade hjemme og borte, hvor han kunde faa fremstille Sandheden som den er i Kristo. Ef. 4, 21. Det er at beklage at ille stede unge Mand, som er opdragte af kristelige Forældre og tillige har faciet Uddannelse paa kristelige Skoler, føler større Drist til at forsøge deres Tal, der i en søregen Grad har faaet den Livsopgave at bringe Lyg og Trost til dem, som ubevidt jukker under Selvforblindelsens Hedenstab.

Ganske vist er der et lignende Ulede i blandt os haade i sædelig og religiøs Henseende især i de store Byer, hvor Missioneringen foregår i en større Udstrekning end Nogen let kan forestille sig. Her mødes Guds Kirke af 10 store Kirkeselter. Det ere et Hedenstab som et dødt Horn, hvori Livets Vand skalde ledes. Ez. 47, 9. Profeten har i Aanden fortalt at den hellige Strø mfra Zion skalde forsøges faavel i Vredde som Dybde. Det andet Kirkeselt er den indre Mission, enten den saa er henvendt paa de spredte Landemand, som kunde danne nye Menigheder, hvor der blev prædiket Bod og Sandernes Forladelse, eller henvendet sin Opmærksomhed til Byer. Ansættelse af Bymissionærer har en overordentlig Vetydning fordi de paa nært hold ser Røden og kan paa forskellige Maader afhjælpe den ved Ordets Prædiken og Uddeling af Altmissær fra den missionære Kirke. Dette er et godt Tidens Tegn og vil have en velsignet Tilbagevirkning, at den

jaa underlig at Lyden høres af de raudne Vande, som truer med at bortføre haade nord Sprog, vor Fædre-near og Verbedighed for det Hellige.

Den eller de, som derfor i Troens fulde Forvisning fan sig, at de elster im Frelser, eller trods Ansigstelser kan holde fast paa, at de elstes af ham samt har de fornødne Kundiaber, burde være villige til enten hjemme eller borte at forsynde Evangelium thi derved kan de frelse haade sig selv og dem som høre dem. 1 Tim. 4, 11. Tidensfor at overslasse sine Maadegaver, hvortil vi alle opnantes, kan man ved en utidig Roslen i denne Henseende udsluske Aan-deu, hvis man lader sig hindre da dog Røden er saa skrigende. Denne udslussen af Aanden bør ikke alene den Enkelte vogte sig for, men også den missionære Menighed, som altid behøver at udvide sin Missionsfans. Men det er ikke nok med at han selv kan lide Stibbrud paa Troen og gode Gjerninger, hvorved den bevises at være ægte — og ikke en blot historisk Tro — men kan tillige hindre Guds Riges Fremgang paa andre Steder.

Når det dertil angaaer en saa vigtig og stor Sa afsom Evangeliets Fortyndelse for sine Egne eller Fremmede, da har den overdrevne Beskedenhed vigt for Troens Lydighed og Opfrelse i Hjærlighed. Enhver sond Kristen, som lever i Bod og Tro burde her hjælpe til at "Frelsesvojen," hvorom Profeten Hab. 3, 8 taler, kunde komme ud i Høllehavet til Seier og Lovsang. St. Augustin angrede bittert paa den lange Tid for han blev det himmelske Kald lydig. Han siger: "O, min Gud, at jeg dog saa ilde har lært dig at kjende og begyndt at elske dig. Gid jeg havde en Rest, som kunde høres fra Øst til Vest, fra Nord til Syd, saa jeg allerede kunde forsynde Din Godheds Undere."

Det har ogsaa erindres, at voa komme Tid som man udsætter med at forvirre sig for dette høje Kald, men kunde se hen til et glimrende For-retningsliv — og indvilles i Livets Ensler 2 Tim. 2, 4, — bliver man virles ved Guds Ord, da er det ikke forhindret fra at førene sig med An-

der, som har opført alt for at reddé
Helt ud af det fine eller grove Heden-
huk. Den apostoliske Søfe lod sig
ikke hindre; derfor har en høj Her-
hukter sammenlignet Apostlerne med
større Væske-Vande, der sejlede ud til
fremmende Høje for at gjøre Dolk
bekjendt med de hellige Righeder og
andre gode Ting, som støffede Op-
lysning og Frigjørelse fra de urene
Videnfabers Slaveri. Saaledes har
det noget med denne Udenheds til-
kristi Riges Udbredelse og fanlobes
stulde det fortjentes derfor sagde en
af vore, som nu ligger faldig i sin
Sov: „Alt inget anden gaa, da
jegud mig.“

De, som da har Aulag for Syrog
og er trimodige i Troen børde være
villige til at opføre sig for denne
heilige Gud, og derom de undlader
det nuar slæren og den forhånden-
varende Rød selder på dem, da kan
deres Maffib voa et eller anden
Maade stranke iller gaa. Hens, in-
hens de mange dyrefabre Sjæle, som
de kunde hjelpe, gaa til Gennem.
De, som ikke lader sig paamale af
min Fremskilling om Røden og dens
Afbjælje, opførdes på det ind-
stændisje til atter af gennemleje
hun velfravne og tanstunge Afbjælje
i Kjærlighed og nu afstrakt i
Ecclesiastic Herald No. 5: — „Sover du,
Kristenhed?“ Gud give at vi kunde
vægne op til Større Missionærer!
Men da man det, hvad selve Zagen
angoar, forholde sig som Dr. Luther
siger om Nørrelands Skøn, der havde
Troen i Hjæret lævad de turde nove
sig i Hjæret, uden hvilken de aldrig
var komme igjennem, om de end til
eng Tid havde traadt med deres
Fædder i Vandet.“ Derfor man En-
ner, som fierlig vil have noget for
Guds Høje Lære i jand Bod, der vorer
helt ved Livs Tid.

M. P. M.

Slædderen gaaer.

„Nei, Goddag, Bertha! Det er
lange siden vi sidst trof hinanden.
Koed Rat i Ven?“

„Rat, — næst du intet ved...
Koed ved jeg... Jeg hører ikke
som meget. Du har vel allerebe hørt
om Ella Steinemann? Hje det!
Koed du ikke, hvad det sledo igaar?“

„Nei, ikke det mindste ved jeg!
Koed er det hændt? — Hære dig
fortærl da!“

„Ja jo, det er jo ikke noget betyde-
lig. Det var bare igaar, da hun
had hjemme, saa hanlet det på Da-
ren. Hun malee: „Kom ind!“ —
og ind træder... Hveni først du
vel? En Pondstrøger, hvorfor mer
eller mindre. Han hilte og sloar sig
med høj hænde. Tænk dig en saaden Warie.“

Situation! Ella Steinemann gaafe
eve med en saaden Høje! Ella er en
voller Pige, ikke hændt? Det vil sige
— par en Maade, ..., og en højs
Time sidder Dogaboudsen der og un-
derholder hænde. Men det overflig-
ste var, at Ella tilslidt het ikke folte
sig bunge, men behandledte Zagen,
som om han var en gammel bekjendt
og passerede gaafe rolig med ham
en helt Times Tid! Kun du forståa
det?

Zagen har det fra gaafe siller til-
de — Steinemann vor jo fun et Par
dule fra os...“

Eller ikke ha traet nogen lo-
dant... men Ella... har lig
alle altid sagt, at det Pigebarn ikke
er som andre... altid har hemmelig-
hedsfald hvem ved, hvad der sig-
er bagved dette?

„Zoodit. Bertha... maa, men
Liden isbet, og jeg har det travælt...
Kærel, Kærel! Hils hjemme!“

„Det var ha godt at jeg traf dig.
Kærel! Den maa fortælle dig noget!
Eller du har maaest allerede hørt
Tale om den Steinemannske His-
torie?“

„Steinemanske Historie — Stein-
emann? Hje et Ord har jeg hørt!“

„Kaa, saa skal du bare høre —
høre og forbanjes. I Skumringen
iowarafstes iob Ella Steinemann ale-
ne hjemme, pludsig komlet det
tre Gangs hemmelighedsfaldt på
Zagen. Hun gaar hen og sørger, og
hvem troet du staaet udenfor? En ung
Mand i slidte Klæder, for ikke at si-
ge Kaiser, vedkædte Elsa, Haaret i

Horden og med vildt græsfrænde Li-
ne — men smut, bedaarende insuf-
di! „Frøken“, berhalder han, „Frø-
ken, farbars Den over mig... Lad
mig hvile en Stund... jeg er som
et lidet Vildt, jeg kan ikke mere...“

Bertha gør en Skrittræuje.
„Videre, videre, Bertha!“

„Det er en ren, flot Sandhed!
Og Ella Steinemann...“ Hør jeg
ikke altid sagt, at den Pige er ube-
regnelig? Hun lader ham komme ind
og sette sig. Og han fortæller hen-
de sin Historie — hun hører på
ham, hæller Medlidelsel, hjælper
ham og passerer med ham en højs
Time. En højs Time. Koed Jones
du? En højs Time alene med ham i
Kærel!“

„Du stort min! Og noget jaebant
er mulig i vor Vo!“ Dug røster, naar
jeg læser fortærl!

„Goddag, Emma! Nei, jeg kan
ikke lade være med at fortælle dig en
Historie, en højt marfærlig, som jeg
har ju fortærl Haand.“

„Du gjør mig gaafe usædlig,

„Du vil saamen næppe tro dine
egne ører, naar du hører det. Man
du kunne dig. Ella Steinemann, du
ved Postmesterens Datter, er iastes
juft ifærd med et flæde lig af; hun
er gaafe alene hjemme, og for her-
ret hun sit Navn blive høist uden-
for. Dele Zagen er noget dunkel —
af velforstaalige Grunde. Ella Stein-
emann gjenfjender Stemmen, In-
fest op og laafer Døren efter sig. Det
er et ungt, billedsjunt Menneske.
Hans Haar er i Horden. Linerne
græsfræder ubøgelig. Klæderne er i
Laser, og Skæderne...“ Saag inden
der en hemmelighedsfulde Kvæften,
og nu... nu udspilles der indenfor
den oflagede Dør Scener, som min
Tunge vægter sig ved at skildre. Hel-
ter ingen har været Bidne til dem;
men da den Fremmede efter en Zi-
mes Hvorled forlod hænde, var hen-
des Linne røde af Graad og han
halv af Sindobevægelse. Hele Rø-
sten løs him vaagen og fastet sig i
Færvoldelige feen og tilbage i Sen-
gen...“

„Og den Fremmede?“

„Om ham ved jeg desværre intet.
Overen hvem han var, eller hvad
hen vildde. Men jeg arser det for det
trægtige — ja, du ved jo nok, at
Ella var betreft bele sidste Vinter
— hvem ved, hvad hun da spillet.
Noor mon tenker rigtig over Zagen,
som man bestemt vove at vægtaa, at
en Kjærlighedsfædre har været med
i Spillet...“

„Ja, urigtigt! Kjærlighed, Hæd,
Hærfælgesse...“

„Ja, naturligvis! Det er Jorfæ-
delig, ikke...?“

„Ja, hvor Verden dog er usæd!“
Med et Sul: „Ja, Emma, det er
soudt Ord!“

„Goddag, Hæn Borgermesterinde!
Dug kæmper fra op et Dæk til for at
høre, om der er kommet noget nærmere
Urfæligheder for Dagens Døg
om Ella Steinemanns Eventyr?“

„Ella Steinemanns Eventyr?“

„Dug ved ikke hvad De mener, hære
Hæne!“

„Hæd sigt Hæn Borgermesterinden!“
Hele Hoen taler ikke om andet.
Da maa jeg berette, hvad Emma
Møller mulig fortalte mig her uden-
for.“

„Ja, fortærl, bedste Hæne!“

„Ja, det var saaden, at Ella Stein-
emann iastes var gaafe ene hjemme.
Bedst hem hører sad i dnueste
Regnige, hører hem en fægtig Stønne
udenfor. Hun gaar ud for at se,
hvad det er — udslæder et Skrig, der
er en Blæding af Hærfælgesse og in-
dee Glæde — og derpaa junfer hun
i Armene paa en ung Mand, der
hjælper hem en Gud, men i slidte Klæ-
der staar foran hænde. Hvorsedes
sal jeg bestrise hans Udjeende?
Væller, saade jeg væller? Men han
derrevet, barbenet, laet, uden Hat,
Haaret i Horden, blodig Vand, in-
nende Linne!“

„Og Ella Steinemann hænde
hvor?“

„Hændte ham — ja! Det til-
kriste er, at hun elsker ham. Hvilen
romantisk Historie! Du ved, at Ella
Hjælper var bortreist. Hun har lært
ham at hænde den Gang — han har-
te den Gang til det bedste Selfish,
ja, hvad mere er, et et Millioner.“

„Ja, og nu er han på Stroopla-
nen. Og hvem troer du er Stylt i
det? Naturligvis Ella Steinemann,
hun følget sig med ham, opmunt-
ret ham på enhver Maade, men
hører saa den hemmelige Forlovelse
til Gud for en anden Venner.
Der høistes om Duel, Flugt, og det
ent Eventyr efter det andet.“

„Og nu kom han igaar, og hun
tag imod ham?“

„I Regnige, som jeg sagde, alene
— i Mørke. Et Vand Liner vor de
sammen.“

„Hvem stulde have funnet troet
det om hænde? Og hjælp ham han
haa ialst igaar?“

„Tæk blot, han gav ham Post-
mesterens nye Tsi og forhænede
hann med Venge... er det ikke
utrolig? Man skal joart ikke for-
stende sig over noget mer.“

Og mens Slædderen forlædes hin-
vet fra Mund til Mund, sidder Post-
mesteren Steinemann sammen med sin
fjælle Ven og Universitetskommerat,
en nuværende berent Professor,
som komstes ankom til Hoen fra
en fjeldtur.

Hanske vist vor han ifærd en stort
kift og het ihæret Turfældtigt, men
undommeleg og glad syftiser hon
nu gamle Mindre med sin Ven og
om Ingdommen og taler med ham
om det ideale, det sjælle, det sande
og gode, som elsker hans Menig vor
at finde i enhver Meimiesfæjl!

„Sieform“.

Ga mangen Tæters Son.

Indsædt af A. W. G.

I Aaret 1861 vor jeg i Besøg i
Helsingland og sit da Indbudsliste til
et Brællup af en Broder i Hæren,
ved Kamens Cittlund, Armarbo i
Kastriitland. Brudgommen, Cittlund,
vor en gudfrugtig Mand, som
vilde brude med Tidens almindelige
fædwane. Bræddetfor Dans og Spit
hænde han Prædiken og Sang ved
sit Brællup. Horresten fulgte han
den gamle Stil, at „Brælluset stod
i Dagene sju“. Thi det varede fra

den 21de Mars til over Voerstudsagen. Konge Holst var indbukt, hele Armat Vi og flere til. Ingen af Gjæsterne var døfne af Vin, men flere var døfne af Guds Mandeskrift. Hver Dag prædikede jeg Troens Ord. Vi fællesatte os fra Morgen til Aften med andelig Samtale. Psal og Sang.

Det var en Bedersværgelsens Tid for Herren. Endel græd over sine Synder, og andre glædede sig over Syndernes Kærlighed. Alle var berørte af Herrens Kærlighed og Ordets Kraft.

Men der var en Mand, som syntes at være aldeles uberset af Herrens Mand. Hverken Prædiken eller Sangen, hverken Braadden eller Glæden bevirgede hans Hjerte. Jeg fortalte mig fortvist til denne Mand. Hans Navn var Karl Lindblom. Jeg tog ham assides og talte med ham og bad ham oprigtig at sige mig, hvorfra intet af alt, det han i disse Dage hørte og saa, havde nogen Virkning paa ham.

Han svarede:

"Det skal jeg gøre. Herren har arbejdet meget paa mig. Jeg har været 'volt' frem Gange, men faldt tilbage til Sunden ligesaa mange Gange. Og nu er jeg forberedet for alt. Jeg er overgivet til et forvendt Sind; det er Kærligheden."

Jeg spurgte ham, om han havde nogen levende Strijten i sin Elort, som bad for ham.

"Ja", sagde han, "min Moder er en Strijten, og jeg ved, at hun beder for mig. Vigeledes min Morbro. Kolportør Sjøgreen.

Jeg sagde da til ham: "Da er der endnu Hand for dig, thi deres Vänner vil vel Gud hilfemme."

Udpaa Voaren flyttede jeg til Armat og fuld der flere Arbejdere under mit Tilsyn, deriblandt Lindblom. Jeg fuld fællesedes god Anledning til at betragte ham i sit daglige Liv. Blant sine Stammerater var han den frølesteste til at drive Spot med alt belligt, med Gud og hans Ord, saunt at forvære og at misbruge Guds Navn. At tale til ham var Gud og hans Hjel, af Håndværker og Hærfæring hentes at være uden Nutte. Og jeg løbte tilslut Haabet om hans Hjel. Jeg blev ganske overbevist om, at han havde ret, da han sagde: "Jeg er forberedet for alt; jeg er overgivet til et forvendt Sind."

I Slutningen af Sommer 1864 kom jeg da en Brædderværelse efter til Armat. Jeg spurgte efter min Venner og Vælgende og hørte efter Lindblom. Jeg fuld til Svart, at han laa sig. Jeg gik da og besøgte ham og viste mig Sandboden af Bispe Amundsen, der var i sin gamle Ord til Manila:

Tel. East 6751

Ind. 5771

Det Svenske Hospital

1733 Belmont Ave.

SEATTLE, WASH.

andelslige tilstand. Men han var dog blevet saa meget dyet, at jeg fandt tale med ham.

Jeg læste da det 17de Kapitel af Lukas, om den forlornes Son, og talte lidt om Texten, idet jeg forsøgte at anvende den paa ham. Og jo bad jeg for ham. Saal gav jeg ham en Bog, "Beviseret til det evige Liv", hvilken han loede at lære. Dertil gav han sit Billed til, at Jens Ottlund vil besøge ham for at forlæ og bede med ham.

Om en liben fort Tid kom fra igjen. Og da tog jeg Ottlund mod til den Syge. Til vor store Glæde fandt vi, at Herren havde givet ham et ondt Sind. Han havde haft Raade til at befri sig og sagde: "Jeg vil staar op og gaa til min moder og sige: Moder, jeg har synet imod dinnele og for dig; jeg er ikke længere verd at kaldes din Son." Hens store Synd og Beskydelse af Uverdighed gjorde, at han havde umulig for at tro en fullt Bevægelse. Vi forundede Evangeliets for ham, og vi bad både med ham og for ham. Saal arbejdede vi ham til Gud og hans Raadesord og lavede hørat at komme igjen.

Den følgende Morgen besøgte jeg ham, og da jeg kom, sagde han: "Du gjorde vel at du kom. Thi nu er det suet Slut. Mine Sine er alle rede brudte af Døden. Men jeg vilde have dem fra Guden med alle de, som jeg ikke underrettede, da han udbrød: "Det er vel Dem om, at jeg har Alt med Gud. Jesu min Son lever endnu, jeg vil drage hen og se ham." Men paa den næste dag kom han døde i 11 år. Hun boede ind den sidste December 1902 i en Alder af 92 år.

Ensting senest Minutter der efter uhaandede han.

Nu hørde jeg lært den store Sandhed, at man maa aldrig sulle paa nogen Synders Hjel. Saalenge man en befinder sig i Raadetiden, i Sandhed troede jeg — og det samme troer jeg endnu — at det efter Herrens Ord findes forberedede Syndere; men efter den Dag var jeg ikke tenke om noget. Menne, at han er kommet under Arbejderens Dom, og det allerstørst om nogen, der er Gjæst til Troens Bonner. Thi Herrens Varighed er stor."

Men det var ikke blot denne Værdom Herren gav mig, men han vilde vise mig Sandboden af Bispe Amundsen, der var i sin gamle Ord til Manila:

"Sænde en saa mange Taurers, som gaa fortalt!"

Sændagen derefter var jeg i Samme Kirke. Da jeg kom ud, træf jeg en enlig kone, som græd for sin mand, som var død. Denne gav jeg en Kaffe og sagde: "Jeg har idag været med og begravet en Son. Det er for ham det ringst. Han har været en meget ugudelig Menneske, et Sørgens Barn lige fra Ungdommen af. Nu er han død, og jeg ved ikke, om han kom til nogen Besindelse, eller om han er godt fortalt."

Da Vinteren havde været streng, og hun boede over en Mil fra Sørens Hjem — han havde huset og Para — saal havde hun ikke funnet besøge ham. Heller ikke havde hun hørt noget fra ham paa det sidste. Hun sagde videre: "Jeg har bedt til Gud for ham Dag og Nat i 21 Aar, at han måtte frelse ham. Men hvad skal jeg nu tæuse?"

Den underlige Gud bestillede det saa, at jeg ifl mode den sengende Moder med det glæde Budstab:

"Deres Son lever." Det var et fulgt Røde. Den gamle Tørgetauer forventedes til Glaebestaurer over Herrens siere Raade og Trofastheit. Hendes Venner var herte, hendes Son var frelst og hendes Blæde var fuldført — hun fuld gav Hjem fra Gauen med alle de, som jeg ikke underrettede, da han udbrød: "Det er vel Dem om, at jeg har Alt med Gud. Jesu min Son lever endnu, jeg vil drage hen og se ham." Men paa den næste dag kom han døde i 11 år. Hun boede ind den sidste December 1902 i en Alder af 92 år.

Washington Tool and Hardware Co.

We carry a complete Stock of Hardware, Poultry Netting, Bicycles, Tools, Table Cutlery. — Safety Razors from \$1.00 up. — Boys' wagons, etc. etc.

WASHINGTON TOOL AND HARDWARE CO.
928 Pacific Ave. 927 Commerce
TACOMA, WASH.

New York.
LUTHERSK PILGRIM-HUS
No. 5 State St., New York.
Nærmeste Hus ved det nye Landingssted for Emigranter
Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Rejsende.

Pastor N. Petersen, Emigrantmisjonær, træffes i Pilgrim-Hus og staaer Emigranterne bi med Raad og Daad

"DEPENDABLE BRAND"
God Kaffe — Rig Kaffe
Velsmagende Kaffe
Smager bedre, Varer længre
Tre Pund for \$1.
Dwight Edwards Co.
Portland, Ore.

When in need of fine
PRINTING

Wedding or business announcements, office stationery or general job work, you cannot do better in price or work than at

D. W. COOPER'S OFFICE
Tacoma Theater Bldg. Tacoma

Arne Berger

Rustmaler
Olje Malerier en Specialitet.
Strik efter Catalog.
544½ Washington Street,
Portland, Ore.

EDWARD C. RUGE, M. D.

Skandinavisk Læge
Specialist i Kroniske og Lungesygdomme.

Sunset Block, Bellingham
M 333 — Kontor Telefon — A 333
M 345 — Bostad Telefon — A 121

DRS. DOERRER & BLODGETT
DENTISTS

156 Pacific Avenue Room 206
Tel. Main 4551
Tacoma Wash.

THADEN'S BAKERY
and Coffee House
918 Commerce Street

"THE MILLIONAIRE'S CLUB"
A good place to get a quick lunch
Bread and Pastry of all kinds.
Note our bread 1 lb.

WILLIAM SCHREYER
Proprietor of
UNIVERSITY MEAT MARKET
Live stock and poultry of all kinds
bought and sold

Parkland TeL 7843-R3

OUR'S IS BETTER DENTISTRY
ELECTRO DENTAL PARLORS
THEATRE BUILDING 9th & C Sts

Pacific Herald

Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association

Entered as second-class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

Editor: Pastor A. O. Bjørke

Mit vedrørende Redaktionen indsendes til W. O. Bjørke, 6044 So Warner St., Tacoma, Wash.

Bladet løbet

| | |
|----------------------|--------|
| For Naret | \$.75 |
| For Naret til Canada | 1.00 |
| For Naret til Europa | 1.00 |

Adresse: Portland, Washington.

Betaling for Bladet behøvs sendt til „Pacific Herald,” Portland, Wash.

Rababer til Herald mås sendes saa tidlig i Ugen at de røfset hertil næst Tirsdag. Rababer som kommer senere kan ikke komme i Bladet den uge.

Raae man løber i Blad.

Værte og Clever ved Pacific Lutheran Academy i Portland, Wash., holdt Lørdag Aften den 10. dø. sin første aarlige Alumni Banquet.

Tiden var sat til M. S. men først en Time senere samledes man ved de lange Borde i Stolen, da det var umulig for de unge Eleverne et tilve sig læs fra et Været Ball game, som gis fornøj for Banfetten. Opvarmningen besørgedes af Stolenes eige Clever, og de 250 Gjester tog med jævlig Velbehandling til sig af de mange gode Retter, mens man kontinuert intet til et velvalgt mæltidss Program. Dette gaves af Damerne Miss Langstrand, Previl og Mathon, Piano, Mr. Ingvald Wick, Violin, og Mr. Adolph Petersen, Solo.

Stolens Beskytter Prof. Hong havde været velkommen til Portland og udtalte sin Glæde over at se mange unge venner mødt frem ved denne Dag for at vise sin almoechte Hrre. At Dogen blev overfattet med almindelig Interesse havde han også allerede modtaget mange Besøger paa i de forlægge Dage, som var indslæbt fra tidligere Clever, som var forhindret fra at komme.

Han gav derpaa Ordet til Pastor Bjørke, der tolte om vor Høderenarv, idet han tog sit Udgangspunkt i Digeren's Ord om:

Ingerid Elettes af Sølejord
Hedde hueren Tøb eller Guld,
Men en lidet Due af Jacobus us.
Som hun havde fast af sin Mor.

Taleren fremhældt, at det i vores Tid med dens vilde Jagt efter Dollaren var godt at høste, at det var Livsbedrifter, som havde større Betydning end Sol og Guld. Vi skalde med Det mindes vere Fædre, som havde levet for at bogge den Grundvald, vi nu stod paa i dette Land. Vi måtte ikke gjøre med Kristen vor som Indvandreren, der havde ført sin Bedmaalevest for Tid til os Amerikaner, som siden da, det var den bedste Vest, han nogensinde havde set.

Besøgt Vorset fra Tacoma talte om den Indsættelse Kirke i Amerika, dens Principer og Best, som i Høstet til dens Størrelse var sterkt end de fleste andre Samfund. Han sendt i denne Best god Grund for det Raad, at den med Tiden vilde blive et af vores sterke Kirkesamfund. Prof. Kiersten mindedes „Miss P. O. N.“ den unge Styrke, som udgik fra Akademiet, og efterfulges av Miss Lemuel, som tegnet et fro og bevenligt Villibe af „Mr. P. O. N.“ Mr. Arthur Bjell fik derpaa Ordet til at trenholde den Trøng til en Gymnastikafslagning ved Stolen, som i det siste var blevet saa sterkt følt. Og nu var det, at Prof. Hong gav Auledningen til at sunde, mens Kiersten var varet. Den Dag kunde ordnes iden Sterre Banfelleheder, mestet hørte, om Stolens Clever bare vilde hjælpe Stolens Styrke i Foretagendet. En tidomstig Bogning vilde koste \$5,000 og Styrket vilde portage sig et gaa i Gang med Opstætningen inden 1ste September aar. Vilde Cleverne være med at reise dette Væreb? Han havde temst sig Muligheden av at få taget 10 Bidrag paa \$100, 20 Bidrag paa \$50 hver og 40 paa \$25, tilsammen \$2,000. Turen var kommet til ham de lille Par Dage og han havde strax ladt træffe Gjeldsbrevet, betalbare ved læs Store Andring i fem paa hinanden ligende Dør.

Styret led ikke vente paa sig. Robert Herbert fra Tacoma var stedfællig paa Venene med et Bidrag paa 100 Dollars. Under en Begeistring, som var ligefor øgte som sunde, tappedes Clever og Clever, Sminder om Mænd, om at vise sin Hængelværd for Stolen. Paa et Cleblik var der taget 12 Huse for \$100 hver, 18 for \$50 og 44 for \$25 eller tilsammen \$3,200. Men Styreten igjenem vedblikkede Raae at indholde, og den næste Dag kom formodentlig ordnet Bidrag ind fra de Cleverne, som først da indholdt sig til Marskrammet.

Dette var i sin Hælved et velfordenet Bilduebord om de sterke Maand, som binder mere end og forbinderende Clever til Stolen. For Stolen fremhældt, at det i vores Banfetterne have opbevet mangen en tung Stund, som altid vil forekomme i et arbejde. Den mås have fortalt dem, at deres Hjælp ikke er holdt paa Stengrubben, men er funnet dybt ind i unge Hjertet, fulde af begeistrret Interesse for den Kristi, som har sagt af jenne Livsstien for dem. (Wesch Posten, 16. Feb. '12.)

Sendte dig og din Hjerte.

Standt mer end en af vores Vorere for endt for at forstå visse Døle i den Hære Vibet, og standt ikke turde også følgende tilskrue og berlige Vers være: „Møster al Eders Omforg på Dereen, thi den har omhu for Edet.“ I Været af følgende lille Fortelling vil den nuofte bli klar og tydelig for mange af os.

En Hader brøde en lidet Tatter, der var kom i begge Hæderne, fra hvem ikke funde gaa. Haderen brugte at høre den lille Vige op og ned ad Trapperne i Huset, naar hvem fulde ud i den friske Luft. En Dag, han kom hjem med en Væste under Armen, og den lille sad i det nære Solskjæld udenfor Huset, strakte han sine Arme mod ham og sagde: „Oppa, lad mig fås have Bedst for dig.

„Anderen svarede: „Du kan jo ikke høre din fejl, lille Minnie, hvilket isto du da funde bare Væffen?“

„Af jo,“ sagde Minnie, „gi mig Væffen, jeg skal have den, og du skal have mit.“

Med et Smil tolte han hende Væffen, tog hende høj fortægtig op i sin Havn og bar hende op ad Trappen — bar hende hende og hendes Hjerte.

Vad samme Mand var ikke også end haade os og vores Vorere. Han har sagt: „Møst dine Hjertet paa Heren, han skal opholde dig.“ Da otter: „Hævill Aldersmannen og de groa Hær skal jeg have Edet; jeg, jeg skal gøre dei; jeg skal opsipte, bare og hjælpe.“ V. og G.

Lidt for hele Dagen.

„Den var næste aften oppe i Morgenbørningen og roede om Hjælp leg ventede paa dine Ord.“ Salme 119, 147.

„Herr, varie hører Du min Røst! Marie lægger jeg min Dag fremt for dig og venster.“ Salme 7, 4.

„Aften og Morgen og Middag vil jeg klog og luste, kia hører han min Røst.“ Salme 7, 18.

„Min Døge skal også ben bese Dag tale om din Rettsordelighed.“ Salme 71, 24.

„Lad min Ven gøre! De som Hjælperst for dit Nation, viser Hæderes Coletselsje som et Nation Hæder.“ Salme 141, 2.

„Om Dagen sender Herren sin Misfærdighed, og om Natten er hans Sang hos mig, Ben til mit Livs Vand.“ Salme 42, 9.

„Vidt om Raaten staa jeg op for at præse dig for din Rejserbigbede Zone.“ Salme 19, 62.

Der hviler en forunderlig ifjælhed i ring, jeg med det samme hører, at Gjerningen af dette prægtige Døm var aldrig glad. Han havde en Hånd, som var elskede. — Hændes Hjerte var svigt, men hørerens bons bøje Stilling i Sønhuset efter hans Nigdomsformørke at bringe hende Glæde og tilfælle? Hvad kunne Grunden være?

Tro ikke netop paa hølefernes berigbed, men tro paa deres oprigtighed. Ungdommen har bedrøvlig lejlighed, men strider fastid mod hæres natur.

Jeg har set gavner og ofte begrundet, men jeg tror paa ungdommen, som var det bedste i mig selv.

Aldrig har ungdommen hørt sit mord for hælt, om det end ugen tilfælighed fulde plukke gevind hører.

Hjem har vel ikke gavet ud for at erobre verden.

At have alt, er ikke drømt!

At have alt, er ikke det samme som at formere alt, men det er at tro paa lejren.

Øvnen anden tilbyder sine ja meget som den unge?

Hæle den endelige og ubegrænsede frentid er det, og dog kan deres liv bestottes for en ubetydelighed.

Ungdommen er livesten imodstærklig driftsraft.

Tilfælighed og Utilfælighed.

Jeg lidet Etterl, som knapler os Glæden i Herren, fortæller en enestret Preist blandt andet følgende: "Jeg mente ikke filen pleide jeg at hænge en meget fætlig Ende, som levede i en Hatt af det afferæselige Elage; den var jo doerlig, at der stundem vred eide Hatten, jordt, at han ikke engang fandt for lange Betaling for Leien. Taget var ingenlunde tæt, saa det høede fandt sine eg regne ind, og en mere trist og tilbaggeligg. Vælig kan man nævne tanke sig, og dog var den Fred og Glæde, som rændede herude, saa ganske usørstørret. En Sommerdag kom jeg til Hatten, Nogle Træt stod ned Siden af den. Jeg hørte den gamle huld af Glæde i Herren, og da jeg snurte hende, hærelde den høede hant det om Hatten, saarede hund: "Jeg var noget meget fætlig inuges, og da jeg hørte Troldernesunge i Tørre, trætte jeg at nu falder de paa mig. Erat jeg sel vilje Herren for alle hans Velgjerninger og for hans vidunderlige Gjerninger blandt Menneskelets Hær. Jeg vilde kun ønske, jeg måtte blive stånd til at tælle hant, som jeg har for alt, hvad han har gjort for mig."

Omtrent ved det samme Tidspunkt beføjte jeg en Dog et vragtfuld Etterl, som var engivet af et dælligt Landsfolk. Da jeg blev vist antræng i dette rigt udstryrede Gemæller og betrædte Kloster, der jævnmede forbli, de støtte Egg- og Gedester, som fastede sine Elggefræ fra om-

ring, jeg med det samme hører, at Gjerningen af dette prægtige Døm var aldrig glad. Han havde en Hånd, som var elskede. — Hændes Hjerte var svigt, men hørerens bons bøje Stilling i Sønhuset efter hans Nigdomsformørke at bringe hende Glæde og tilfælle? Hvad kunne Grunden være?

Guds Ord og Hilsen Høre Præstene efter alle vere Læger, Ord og Domhøvder, og med helse for Dio hvilket vi veve alt og valge det gode. Sonnigheden skal være der Begtaal, belagt med det grædende Hedsel, og ejer dette man vi ikke alt højt og give alt ud.

PACIFIC DISTRIKTS PRESTER OG MENIGHEDER.

Tacoma

Vor Presters Ev. Luth. Kirke, Kl. 11døg. og Ev. J. St. Cable og Bo. K. St. var. Gudstjeneste hver Søndag Form. Kl. 11 og Aften Kl. 8. Det enkelte Brønd bringes den lørdag og søndag Form. og den 12døg. og 1de Søndag Aften i hver Maaned. De syvige Gudstjenester holdes på Norsk Søndagskole i Kirken kl. 8:30 form. og i Kapellet paa Høst 1 og Wright Ave. Kl. 2 Efterl. Gudstjeneste i Kapellet efter Tillysend.

Ungdomsmønstringen "Concordia" møder hver Torsdag Aften.

Menighedens Preist er i Regolen at træffe hjemme hver Formiddag.

N. A. JARSEN, Preist.

#12 So. 17th St. Tel. Main 4270.

Zions Lutheriske Menighed, Vancouver, B. C. Gudstjeneste hver Søndag Formiddag Kl. 11 i "Liber Hall," Main St., nær Broadway.

Søndagskole Kl. 10 Formiddag.

New Westminster, B. C. Nidaros Lutheriske Menighed. Gudstjeneste hver Søndag Kl. 3 Efterl. i St. Pauls Reformed Episcopal Church, Royal Ave. og 7th St.

O. BORGZ, Preist.
Popul 1854 11th Ave. B. Phone: Fairmont 1226. Vancouver, B. C.

Seattle Bymission.
Pastor Old Fær.
Box 1215 Harrison St. Tel. East 2965

Seattle.
Immanuel Lutherske Kirke af den norske Brygde. Hjørnet af Franklin Ave. og Thomas St.—Lake Union eller University Børvogn til Thomas St. saa to "Blocks" vest (med Bakken). Gudstjeneste hver Søndag Formiddag Kl. 11 og Aften Kl. 8. Søndagskole Kl. 8:45. H. A. HØYR, Pastor.
1215 Thomas St. Tel. Main 4428.

Hallard (Seattle).
Elouankirken, 56de Gade nñ 2nde Ar. Høiensse 11. Altensang 8. Søndagskole 9:45. Ungdomsmedier onsdag 8:15 n. H. Bergesen, preist. Træffs østret 8 morgen og 7 aften. 1727 W. 56th St. Telefon: Hallard 1204.

Portland, Ore.
Gudstjeneste hver Søndag Formiddag Kl. 11 og Aften Kl. 7:45 i Vor Presters Kirke, Kl. 11 af E. H. og Grant Sts. Tag Bellwood eller W. W. eller W. H. Børvogn til Grant St. Børvognsso. Kl. 10.

Gudstjeneste i Zion Kirke, Kl. af Almøn og Mission Sta. hver Søndag Kl. 11 Form. Søndagskole Kl. 10. Tag Macmillanp. eller Russell Shaver Sporvogn.

Gudstjeneste i Hobart og Rainier efter Tillysend.

PAST. R. O. THORPE.

125 E. 10th St. Tel. East 621.

Santa Barbara, Cal.
Gudstj. hver Søndag Form. Kl. 11, midtages 1des. og sidste Søndag i Maanedens, da Gudstj. holdes Kl. 7:45 Aften. Kirken ligger paa Hjør. af Bath og First St. Tag Oak Park Car. Tel. Home 1118.

N. PRØKHØJEN, Pastor.

Oakland, Cal.
Trefoldigheds Lutherske Kirke, 823 Athens Ave. nær San Pablo og 25th St. Gudstjeneste hver Søndag Formiddag Kl. 11 og Aften Kl. 8. Søndagskole Kl. 10.

E. B. BELGIUM, Preist.

823 Athens Ave. Tel. Oakland 4256.

Everett, Wash.

Den første evang. luth. Kirke, 2939 Lombard Ave. Høiensse 10:45. Aftensang 8:00. Søndagskole 8:30. Høgelede Gudstjeneste for Søndagskolen 16:15 til 16:45. Onbryggesse hver anden Thursday Kl. 8:00. Ungdomsmedier Fredag Kl. 8. Telefon Bassett 437.

L. C. FOSS, Pastor.

Silverton, Oregon.

Gudstjeneste hver Søndag Form. Kl. 11, midtages den sidste Søndag i Maanedens. Engelsk Gudstj. om Aftenen Kl. 8 lørdag og 1de Søndag i Maanedens.

Barlow.

Gudstj. sidste Søndag i Maanedens. Form. Kl. 10-11 paa norsk og Aften Kl. 7:30 paa engelsk. Sidst Onsdag i Maanedens, Kl. 7:30 Aften paa norsk.

*

Bethel.

Bethel Menighed. Gudstjeneste lørdag 3de Søndag i Maanedens Kl. 3 Eftermiddag, værlævs norsk og engelsk. A. O. WHITE, Pastor.

Oakland, Cal.

St. Paul's English Ev. Luth. Church, 22nd & Linden Sts. Services Sundays at 11 a. m. and 8 p. m. Sunday school 10 a. m.

Fruitvale.

Masonic Hall. Sunday School every Sunday 2:30 p. m.

Russell.

Services. 4th Sunday, 7:30 p. m. Sunday School, 6:30 p. m.

*

Astoria, Oregon.

Astoria Norske norske ev. luth. Kirke af Den norske Brygde. Hjørnet af 2nde og Grand Ave. Gudstjeneste hver Søndag. midtages den første i Maanedens; Formiddag Kl. 10:45 og Aften Kl. 8.

*

Quincy.

Gudstjeneste den første Søndag i Maanedens Kl. 11. Formiddag.

*

Oak Point og Alpha, Wash.

Gudstjeneste efter Tillysend.

THEO. P. NESTE, Pastor,
417-29th Street, Astoria, Ore.

*

Stanwood, Wash.

Trefoldigheds—iste Søndag i hver Maaned. Gudstjeneste paa engelsk Kl. 7:30. Idet, 2des. og 4de Søndag Kl. 11 Form. norsk Gudstjeneste.

Freeborn.

Gudstjeneste 1st Søndag Kl. 11 Camas.

Gudstj. Idet og 4de Søndag 1. 1 Efterm.

Florence.
Gudstj. 3de Søndag Kl. 3 Efterm.
M. A. CHRISTENSEN, Pastor.

San Francisco.
The Trinity English Evangelical Lutheran Church, 2222 Howard St., near 19th St., San Francisco; residence, 2155 Howard St. Services: Sundays at 11 a. m.; Sunday School at 10 a. m.; Sunday School in San Bruno Chapel every Sunday at 3 p. m.

E. M. STENSBRUD.

2155 Howard St. Phone: Market 3148

PACIFIC DISTRIKTS PRESTER.

Anborg, O. H. Parkland, Wash.

Dealson, H. E. Sifra, Wash.

Borup, P. Cor. A. & Pratt St., Eureka, Biakkis, L. Box 175, Heckford, Wash.

Braafladt, L., 2930 Lombard, Eve-

rrett, Wash.

Breitik, G. L. Genesee, Ida. Route 2 Box 20.

Bergeson, B. E. 1727 W. 24th St., Se-

attle, Wash.

Bogum, E. S. 823 Athens Ave., Oak-

land, Cal. Tel. Oak 4356.

Bjerke, A. O. 6044 So. Warner St.,

Tacoma, Wash. Tel. 3972-J.

Borge, Olaf, 1654 11th Ave. E., Van-

couver, B. C.

Brovig, T. L., Stanwood, Wash.

Carlson, L. 554 Harrison St., San

Francisco, Cal.

Christensen, M. A. Stanwood, Wash.

Dahl, J. O. Bothell, Wash.

Eker, Olaf, 1215 Harrison St., Seattle

Phone East 2968.

Fuermark, C. M. Coeur d'Alene, Idaho.

Foss, L. C. 2520 Lombard Ave., Eve-

rrett, Wash.

Giere, A. F. Prof. Parkland, Wash.

Grønborg, O. 1694 Howard St., San

Francisco, Cal.

Hanson, G. A. Potlatch, Ida.

Harstad, B. Parkland, Wash.

Phone 7884-J-2.

Helleksen, O. C. No. Yakima, Wa.

Hagoe, O. Pt. Madison, Wa.

Hong, N. J. Prof. Parkland, Wash.

Hastredt, S. R. 2433 Telegraph Ave.,

Berkeley, Cal.

Johansen, J. 304 J St., Fresno, Cal.

Lane, Geo. O. 1464 Iron St., Belling-

ham, Wash.

Larsen, N. A. 312 So. 17th St., Ta-

coma, Wash.

Lind, A. G. Marshfield, Ore.

Mikkelsen, A. Prof. 706 N. Anderson

St., Ellensburg, Wash.

Neste, Th. P. 417-29th St., Astoria,

Oregon.

Norgaard, C. H. E. 418 Pac. Ave., Spokane, Wash.

Ottosen, O. C. Chinook, Wash.

Rasmussen, L. Burlington, Wash.

Steinrod, H. M. 2455 Howard St., San

Francisco, Cal.

Skothord, M. Box 14, Lawrence, Wn.

Pedersen, N. 1516 De La Vina St., Santa Barbara, Cal.

Peterson, H. S. Prof. Parkland, Wash.

Press, O. J. H. 2619 Paloma Ave.,

Los Angeles, Cal.

Stuk, H. A. 1215 Thomas St., Seat-

tle, Wash.

Tierassi, H. M. Teller, Alaska.

Thorpe, R. O. 425 E. 10 St., Portland,

Oregon.

Djævelens Halsbunub.

Eller hvad skal man falde denne verdige Hørde, der er dannet af institutioner og foreninger, som har planer om egen jordel paa fotti og følts betrofning? Øste her det under frømhed og barnehjertighedsmaße. Logen liger til lægen: „Elev priserne dine op, saa højt du kan, saa skal jeg udgive mig for en barnehjertighedsanstalt og ha'e penge ud i folket under foregivende af, at det er nøgelsjælp. Støtter du mig, saa skal jeg støtte dig." Livsashurance-kompaniet figer til ligebærgeren: „Stra op priserne paa ligkister og andet udstyr for begravelse, indtil folk anser det umulig at da paa vanlig vis, saa skal jeg indbilde dem, at det er barnehjertighed mod familien at assurere livet, saa der kan være noget sikret til begravelsen. Støtter du mig, saa støtter jeg dig." — Og disse institutioner bliver millionarer ved sin „barnehjertighedsstrafik," medens den almindelige mand bliver kostningsoverret ved sin godtrochethed. Isse sondt? Men disse „ærlige, undværlige institutioner" maa støtter med jysk og guld, medens øste kirken ikke har mere end pennies og niesles til støtte for sit arbeide i landsheden og retfærdighedens tjeneste.

Vader os bruge den hellige Skrif som et Stib og udspande vore Troeskjell derpaa! Da vil Guds Son selv være Styrmænd. „Joh. 14, 19."

Fra Josephine Alderdomshjem.

(Bast. M. A. Christensen.)

Bed Hjemmet er der nu 18 gamle. Gjennemfritsalderen er 73 Aar. Sidste Aar døde Mrs. Anna Olsen i en Alder af 85 Aar. Hun var aandsfrisk til det sidste og aflagde ved sidste Altergang en god Veljendelse. Næste Aar blev i det jævndie Aar optagte:

M. C. Johnson, Rockford, Wash.; G. S. Anderson, Stanwood, Wash.; Olof Anderson, Everett, Wash.; Mrs. Severine Anderson, Bellingham, Wash.; Mrs. Jeanette Murr, Everett, Wash.; Ole Thorson, Tomahawk, Wis.; Anders Nessia, St. Paul City, Iowa; B. O. Worstad, Mayville, No. Dak.

Kaar ha'e mange kommer fra Ellen er det nærmest af ilmaniske Grunde. Det maa siges, at Selvredstilstanden ved Hjemmet har været meget god. De gamle Jones som Regel et trives og bestyres og Dusholderne maa have Kere for, at de er fulde og venlige og Hensligheden er noget storartet. Den gode Stof, som serveres, er ogsaa ofte omtalt af de tilfredje og tilstuenlige gamle. Heller ikke har forglemmeet at flere udenfor Hjemmet har indhentet Gaver til dets Drift. Tidels kommet Joardanne Valuta vi giver. — Kom og besøg os i vor nye Butik. "Mail Order" 1516 Pacific Avenue

Gaver langveis fra, dog som oftest fra Medlemmer af Stanwood Menighed i hørte Hjemmet ligget. Den første Gave til Hjemmet kom, nærmestligst os fra Zeller, Alafsa, fra Missionær D. W. Tornoe. Den næste kom fra Jimbeato, Miami. (Mrs. R. R. Bell) og dervære filiale Stanwood Støndebørsen med \$90.

Hjemmet blev indviet i September 1908 og er altid i sit fjerde Års Befolkningsbed. Undertiden inviges der om hvertesedes dette Hjem kan kaldes en Barnehjertighedsanstalt albevist da kostet \$500 for at komme ind. Sommer hidtilles følgende Etat fra det Prædiken som blev holdt ved Hjemmets Indvielse:

Men, vil nogen sige, dette Hjem vil jo ikke egentlig blive nogen Barnehjertighedsanstalt. Det maa jo de samme beløb \$500 skal komme ind, og endda maa de jo ikke være under 65 Aar. End eder ikke vildleder. Stanitisen fra Alderdomshjem riser, at \$500 ikke strækker til, idet man ingen oplyges under 70 Aar. Desuden er der jo ingen Bestemmelser om, at ingen traværende kan komme ind her uden nærmere Beslut. Denne Bestraft vil for en stor Del blive henrettet til milde Gaver. Vi vil saa rigtigledning til at virke Barnehjertighed. Men vi toler ikke os, der leder Hjemmet som Vandbæsse. Ved at tage Hjemmetne aabner han sine eige Horrorbladene.

Undertegnede holder Dubugesse ved Hjemmet over Fredagsosten — ligesom kirken ligger blot nogle røde hørte og de gamle gaaer til den hver Søndag.

Men alt dette berer jo til den lyse Side. Som enker kan vide har en jaadan Mission ogsaa sine Vælder. Alle alle grændefolk er lige omgående og hulde. I den Indtægning til Hjemmet har deres Hjemmet ikke Vesterhavet Solland: „Enhver Mission har sine Bunder og Taalmodighedsprester, og vort Arbeide for de gamle her er ingen Undtagelse. Barndomstiden har sine førende Stof, naar Barnets Hjævelslashed ligger Beleg paa Forældres Hjærlighed og Pleie. Alderdommen stiller ogsaa sine Stof til Medfriernes Overberenhed og Taalmodighed."

Isse flere Grunde er Undertegnede bleven frifogten for at være Medlem af Bestyrelsen og ben besøgt nu af følgende: 2. O. Stubb, Past. T. L. Brevis, W. A. Sandwith, J. Holt, R. P. Reque.

Tidens behøges Hjemmet af et Board of Visitors bestående af medlemmer. Disse besøger de enkelte Gammel og de kan da holde hvem der skal bestraffet. Dette Board er altid uafhængigt ved Hjemmet. Glædeligt her det også deret, naar Joardanne Prester ved Vejligebet har besøgt Hjemmet og fortalt et venligt og opmuntrende Ord til de gamle.

Livsstilen.

I vilde dø, hvor hvile vandrer gaaer

Der staar en fiske, som kan give stæffier,

Gorbolds libet høst til Flømmest tært,

Sa' mer den læge, men den træges ejer.

Den giver med og evig ungdomsglæd,

Den gører lægebom, den hindrer forgen,

Den bringer hin, hvor andet bringer dad.

Den er jo varig glæde filter Dørgen.
Sog den, da fremmer du dit jænde gavn!

Du finder den i den milde Hjerte,
Du vilde fristed og din træge hund
Mod al din uro, sind og mad og suerte.

Hvad prisen findes ejere.

Og gaaer bon to spottelugle ind i en fiske. De sad og suftede høit, so og gjorde bemærkninger suart om bresten, suart om en eller anden af tilhørerne. Tillut gav uretten hen til dem og hvirte dem, om hvorfor de egentlig var kommet til kirken. „Ja, suarede den ene af disse frillester, „vi kom for at se, hvordan de lever dem ab med af gæste miroller." — Uretten tog dem lange ta i trætferren og satte dem temmelig hårdfast indefor, idet han bemærkede: „her alet vi ingen miroller, men vi uddeiner ejerol."

J. FISHER

Bodwell Road Cash Grocery

Cor. Bodwell & Gray Road

Vancouver, B. C.

Faderen: „Det er ingen Forstørrelsesmaße ved dig, Johan. Du farer jo bare og slenger med en Cigar i Mundten. Hvor skal du hen, om jeg kom til at falde bort i Højtægten?"

Sønnen: „Ja, jeg blir ret her, hjemme. Men hvor vil der bli af dig, far?"

N. W. Gro. Co.**"MAIL ORDER" HUS**

Aarlig Omsætning \$500,000.00
Vi har over fem tusind Kunden, som finder, at det betaler sig at bestille Varer hos os. Det koster bare et Postcard at få Dem tilsendt en fuldstændig Prisliste.

Det ældste og største "mail order" Hus i Staten.

North West Grocery Co.,

1302-4 Commerce Street
Tacoma, Wash.

Hvor du Asthma?

Der er god Uddig: til, at du kan bli den fast. Anti-Asthma-Dose Co., Bog 454, Everett, Wash., har et enestaaende middel mod Asthma. Glede Personer i min Menighed og i fjendte Stæng er blevet fuldstændig helbredet. Jeg har hørt Veris for, at rigtig gantmel, ondaartet Asthma har manigt give slip daa sit Bytte. Seje al Asthma kan fatteres; men dette middel er absolut enestaaende og veerd en grundig Præve. Jeg ønsker det min Pligt at oplyse dette og dette Astrening. Kompaniet bestoar udvalfende af hæderlige norske Lutherianere.

(Rev.) D. J. Edwards.



Vi har et udmarket Oplag af de nyeste Model. — Vore Priser er de billigste i Forhold til den

„Mail Order" 1516 Pacific Avenue

**The Pacific Lutheran Academy
 AND
 Business College**

Ekeren har dette Aar de følgende Lærere : N. J. Hong, A. H. Bestyrer; J. U. Xavier, A. H.; Miss Anna Tonwick; A. F. Glere, A. B. M. Aacts; H. S. Peterson, A. B. H. S.; Mrs. Gari Pjelde, Præceptress; Inga D. Hong; Alma Hansen, B. Mus.; Mrs. Ida Julson; Oliva Christensen.

Skoleten tilbyder grundig Undervisning i de følgende Afdelinger:
 i den engelske Afdeling optages Elever, der ikke er bivne færdige med "Common" Skolen, samt Nykommerne og andre Nybygtere, der særlig vil lære Engelsk.

i Forretningsafdelingen undervises i Dogholder, Børivalug, Regning, Handelskor og andet, der hører med til en fuldstændig Uddannelse for Forretningslivet.

i den stenografske Afdeling undervises i Hurtigskrift, Maskinskrift, Korrespondance, med mere. Skolen har gjort det til en Specialitet at udanne Stenografer, der kan skrive Ord for andet af lange Taler eller Forhandlinger.

i Normalafdelingen undervises i alle Fag, der kniver til en "First Grade Teacher's Certificate." De, som ønsker at forberede sig til Lærere i vores Menighedsakuler, vil blive givet al mulig Anledning til at dygtiggøre sig i de Fag, som særlig kravies for dette Arbeide, såsom Norsk, Religion, Budsættere, Kateketik m. m.

i College Preparatory Afdelingen optages Elever, der har gennemgået Common Skolen, vort farberedende Kurset eller en af vores Menighedsakuler. Fire forskellige Kurser tilbydes: The Luther College, The Classical, The Modern Languages, The Mathematic and Sciences.

Særlige og mere modne mandlige Elever, der ønsker at optage det Teologiske Studium i den praktiske Afdeling ved vort Seminar i H. Paul kan ved Pacific Lutheran Academy få den nødvendige forberedende Undervisning.

i Musikafdelingen undervises i Piano og Orgelmusik, Harmoni, Tøre samt Sang.

Andet Halvår begynder den 12de Februar

Nærmere Oplysninger kan faaes ved at tilskrive Skolens Bestyrer

N. J. Hong, President, Parkland, Wash.

FISHING TACKLE
 Base Ball and Tennis Goods
 THE KIMBALL GUN STORE, Inc.
 1303 Pacific Avenue
 Tacoma

Oplag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Bileller paa alle de første klasse
 Linjer

VISELL & EKBERG
 1321 Pacific Ave.

Patronize

The Old Reliable
 STANDARD STEAM LAUNDRY
 942 Commerce St. & 723 E. St.
 Main 265-A 2265

Tacoma Wash.

F. J. LEE

Iste Klasse morsk
 Fotografat
 Studio, Main 2220
 Rem., Main 2210
 1225 Commerce St.
 Tacoma



BEN OLSON CO.

Plumbing
 and Heating
 Main 235-A 2362
 1130 Commerce Street
 Tacoma Wash.

BERGLUND BROS.

Kaffehus
 Bedste Sort Kaffe i Byen med Vise
 de. Sukker og Kager for bare 5c
 Hurtig Levering
 1205 Commerce St. Tacoma

Dr. C. Quevli

Inhander Sygekammer 1
 Gren, Niels, Hats og Bryxt
 Kontorid KL 1-2 v. m.
 Mandag, Onsdag og Lørdag også
 KL 7-8 v. m.
 Kontor: 1018 Beatty Bldg.

DR. ELLA SYNGE

Murphy Building, Ballard
 Etel Building, Seattle
 Ballard KL 18-1 Bettle KL 2-2

IMPERIAL

PAINT & WALLPAPER CO.

John N. Skidmore, Mgr.
 Wholesale and Retail Dealers in
 Paints, Oils, Varnishes, Wallpaper
 159 So. C St., Tacoma, Wash.

SCANDINAVIAN AMERICAN

BANK

of Tacoma

ASSETS OVER
 TO MILLIONER DOLLARS
 252 Commerce St.

Aaben Lørdags Aftener

4 Precentaarlig Rente

Bøgger vi til Spareindskud til Gange
 om Året

Begrundt os med \$1.00 eller mere.

J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle,
 V-Pres.; O. Granrud, V-Pres.; Ernest
 Q. Johnson, Cashier; A. F. Vi-
 sell, Gast Lindberg, Ernest Lister,
 Director.

DR. J. L. EVNING

Norsk Lege

French Bldg, 12th and Pacific Av.
 Knut Timse—2 d. 4 Etage. One
 Bindsgrenns Høys Aftale
 Knut Tel. Main 7471; Res. 7161
 Tacoma, Wash.

DRS. J. W. & H. D. RAWLINGS

Tandlæger

217-218 Warburton Bldg.

Telephone Main 5116

Cop. C # 11 Sta., Tacoma, Wash.

KACHLEIN

GRADUATE OPTICIAN

906 C Street

Eyes Examined

22 Years in Tacoma

Wear

FASHION CRAFT CLOTHES

Fit, Workmanship and Materials
 Guaranteed

Tailors to Men and Women

FASHION CRAFT TAILORS

H. O. Haugen, Pres.

708 Pacific Ave. Tacoma

Main 7959

Ind. 3504

Dr. Torland

Uddannet ved Kransia Universitet

201-2-3-4 Etel Bldg.

(N. W. Cor. 2nd & Pike)

SEATTLE

Kontorid: 10-12, 2-4, 7-8

Privat Telephone

8 inset East 6215

FERN HILL MEAT MARKET

H. Berger, Proprietor

Dealer in

Fresh, Salt and Smoked Meats

Live Stock of All Kinds

Bought and Sold

Telephone Main 1839

Fern Hill and Southaway

Jno. W. Arctander

HALLS & JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-2 Lyon Building - Seattle

208-9 Stokes Building - Everett

Lien's Pharmacy

Skandinavisk Apothek.

Ola H. Lien. Harry B. Selvie

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter udrides sædligt

M. 1314 1192 Tacoma Ave.

C. O. Lynn Co.

Skandinavisk Begravelsesbureau

910-912 Syd Tacoma Ave.

Tacoma, Wash.

Main 7745

A-4745

W.P.Fuller & Co.

1117-19 A Street

Vi anbefaler vores store Oplag

— af —

**Maling, Olje,
 Glas, Døre
 og vinduer**

Vi har det største assortiment
 og er det betydeligste Handels-
 Hus i denne Branche i Nord-
 vesten.

Main 1067—Home A-6015
 Tacoma, Wash.

Phone Main 2223

PETERSON

PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
 103 Tacoma Avenue